Bo derecho laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 17)

ORA un negoshi cambia doño, por ehempel door di un acuerdo, fusion of divicion, esaki por tin un impacto directo riba e trahadonan. Pa salvaguardia e derechonan di trahado, tin reglanan specifico estableci den ley. E artículo aki ta duna un bista cla di loke e leynan di Aruba ta stipula cu trata e derechonan di trahado ora un negoshi wordo transferi. Nos ta bay profundisa den e nificacion di "transfer di negoshi," kico ta sosode cu contratonan di trabou, y ki informacion mester wordo comparti cu e trahadonan.

Kico ta nifica "Transfer di Negoshi"?
Den e contexto aki, "transfer di negoshi" ta referi n'e overgang di un unidad economico cu ta mantene su identidad. Esaki por sosode door di un acuerdo, fusion, of divicion. Un "unidad economico" ta un structura organisa cu tin como meta pa eherce un actividad economico, sea principal of no. P'e ley aki, un sucursal of un parti di un negoshi tambe ta wordo considera como un negoshi.

Kico ta sosode cu contratonan di trabou?
Ora un negoshi cambia doño, tur e derecho y obligacionnan di e doño anterior cu ta bin for di e contrato di trabou cu e trahado ta pasa automaticamente p'e doño nobo. Esaki ta nifica cu bo contrato di trabou ta keda vigente y e doño nobo ta tuma over tur e condicionnan di e empleonan existente. Sinembargo, e doño anterior ta keda responsabel hunto cu e doño nobo pa un aña despues di e transfer pa tur e obligacionnan cu a surgi prome cu e fecha di transfer.

Tin excepcionnan p'e regla aki. Si e doño anterior a haci promesanan tocante pensioen legal y e doño nobo ta haci e mesun promesanan cu el a haci na su mes trahadonan, e doño nobo no ta mara n'e promesanan di pensioen di e doño anterior. Mescos ta conta pa areglonan di spaar: si e doño nobo inclui e trahado den e areglo di spaar cu e tabatin caba pa su mes trahadonan, e no ta mara n'e areglonan di spaar di e doño anterior.

Consecuencianan si e transfer ta perhudicial p'e trahado
Si e transfer di negoshi resulta den un cambio cu ta desbentahoso p'e trahado, y e contrato di trabou wordo termina p'e motibo aki, e terminacion aki ta wordo considera como un causa cu ta pa cuenta di e doño. Esaki por tin consecuensianan p'e doño den casonan di indemnisacion.

Informacion p'e trahadonan
E doño mester informa su trahadonan cu ta involucra den e transfer di negoshi na tempo tocante e siguiente puntonan:
E desicion proponi p'e transfer.
E fecha proponi p'e transfer.
E motibo p'e transfer.
E consecuencianan huridico, economico y social di e transfer p'e trahadonan.
E medidanan cu ta wordo considera pa cu e trahadonan.

Reglanan den caso di fayo (Bankrupt)
Si un negoshi faya y un otro persona of entidad tuma over e negoshi of su actividadnan despues di e fayo, e doño nobo tin e obligacion pa haci su esfuerso maximo pa ofrece un contrato di trabou na mas tanto posibel trahado cu tabata den servicio n'e momento di e declaracion di fayo. Si e doño nobo no cumpli cu e obligacion aki, e por wordo haci responsabel pa daño. E obligacion aki ta keda vigente pa un periodo di un aña for di e fecha di e declaracion di fayo.

Conclusion
E leynan di Aruba tin como meta pa proteha e derecho di trahadonan durante un transfer di negoshi. Ta esencial pa tanto doño como trahado ta na altura di e reglanan aki pa sigura un transicion husto y suave. Comunicacion habri y cumplimento cu e obligacionnan legal ta yuda preveni inhusticia y conflictonan.

